Pōntai, hero-stone, time of [name lost], year [figure lost]

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSPallava00290

Repository: Pallava (tfa-pallava-epigraphy)

File path: DHARMA_INSPallava00290.xml

Language: Tamil [Vaṭṭeḻuttu]

Commit: 2026-10-08 12:16 (1b1b17c), last modified 2026-09-29 11:09 (6edbbfa)

Summary

Hero-stone inscription commemorating the death of a hero.

Edition

〈1〉 [ca. 6+]〈2〉[ca. 1+] [cē]vakaṉ narippaḷi [ca. 2+]〈3〉 [ca. 1+] paṭṭā〈4〉ṉ kal

Translation

〈1–4〉 〈This is〉 the stone 〈of〉 ...Narippaḷi, the servant 〈of〉 ..., he who fell ...

Commentary

There are further lines missing at the beginning.

Bibliography

Edited in Nākacāmi 1972 (CN 1971/92). Text and summary in Mahalingam 1988 (IP 290).

This digital edition by Emmanuel Francis, based on previous edition(s).

Primary

[CN] Nākacāmi, Irā. 1972. *Ceṅkam naṭukaṟkaḷ*. TNSDA publication 21. Ceṉṉai: Tamiḻnāṭu Aracu tolporuḷ Āyvuttuṟai. Item 1971/92.

[IP] Mahalingam, T. V. 1988. *Inscriptions of the Pallavas*. New Delhi; Delhi: Indian Council of Historical Research; Agam Prakashan. Page 682, item 290.